

**ASSOCIATION POLIMNIA –
SCUOLA DI LINGUA E CULTURA ITALIANA**

Cours d'italien dans les 5^{ème}, 6^{ème} et 13^{ème} arrdts de Paris
Secrétariat des cours et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris (mardi 12h à 16h)
Polimnia@free.fr tél : 06 68 100 880 <http://polimnia.free.fr>

***La lettre de POLIMNIA – N° 4
Mai-Juin 2006***

**1) PROGRAMME CULTUREL
conférences, bibliothèque, cercle de lecture
(gratuit pour les adhérents)**

Savez-vous écrire « zuzzurellone », « ghiacciaio » et « scimpanzè » ?

Jeudi 22 juin à 18h : Dictée en italien, suivie du pot de fin d'année scolaire.

A l'occasion de la fin des cours réguliers, venez tester votre connaissance de l'orthographe italienne. Si vous avez des doutes, et même si vous n'en avez pas, rejoignez-nous !

La dictée est ouverte aux élèves et aux amis de l'Association POLIMNIA de tous les niveaux d'italien, des débutants aux niveaux supérieurs.

Des prix « linguistiques » seront offerts aux zéro fautes de chaque catégorie.

Adresse : 58 rue Madame - Paris 6^{ème}, entrée libre sur inscription obligatoire au 06 68 10 08 80 ou polimnia@free.fr

• **Bibliothèque :**

La bibliothèque POLIMNIA est riche d'un peu plus de 900 ouvrages en italien (romans, nouvelles, poésie, théâtre, actualité, histoire, tourisme, art, films, cdrom...) grâce à la collaboration de nombreuses bibliothèques italiennes, de maisons d'éditions, de librairies, d'amis et d'élèves. Elle est ouverte à la consultation et au prêt le mardi de 12h00 à 16h00 (ou sur rendez-vous), hors vacances scolaires, au 4 rue de Valence - Paris 5^{ème}.

Tous les dons en livres, CD, vidéo-cassettes, Cdrom et DVD en italien sont bienvenus.

N'oubliez pas votre carte quand vous venez emprunter des livres !

- **Cercle de lecture** : une rencontre par mois, pour tous ceux qui aiment lire en italien, le vendredi à partir de 18h30 au 17 square Dunois - Paris 13^{ème}.

Prochaine rencontre :

2 juin à 18h30 : Giorgio Bassani, *Una notte del '43* (In *Cinque storie ferraresi*, Einaudi 2003)

Activité libre pour les adhérents, sur inscription (06 68 10 08 80 ou polimnia@free.fr)

Adhésion annuelle à l'Association POLIMNIA : 10 € et une photo.

2) NOUVEAU PROGRAMME DES COURS, STAGES et ATELIERS D'ITALIEN

• ATELIERS LINGUISTIQUES du SAMEDI

Des ateliers théoriques et pratiques, d'une durée de 3 heures, animés par des spécialistes, pour approfondir des sujets linguistiques variés. Chaque atelier est indépendant.

Inscription à chaque atelier : 30 € (matériel pédagogique inclus)

Prochaines dates :

- 20 mai 2006 (9h30-12h30) : **L'italien de l'art** (maîtriser le vocabulaire artistique pour pouvoir parler et entendre parler d'art en italien)
- 3 juin 2006 (9h30-12h30) : **L'Italie juridique** (une présentation du système juridique de la République Italienne en parallèle avec celui de la République Française)
- 10 juin 2006 (9h30-12h30) : **L'italien de la musique** (la langue italienne à l'Opera)

• CYCLE de CONFERENCES d'HISTOIRE de l'ART en italien

« Les chefs-d'oeuvre de l'art italien au Louvre et à la National Gallery de Londres »

Mardi de 10h45 à 12h15 ou de 17h45 à 19h15, au 58 rue Madame – Paris 6^{ème}.

Tarif : 15 €.

- 6 juin 2006 : Leonardo e la natura

• CYCLE de LECTURE d'ŒUVRES d'ART en italien

« La naissance de la peinture italienne (2). La fresque en Italie du 15^{ème} au 16^{ème} siècles »

Mardi de 10h45 à 12h15 ou de 17h45 à 19h15, au 58 rue Madame – Paris 6^{ème}.

Tarif pour les 2 lectures : 30 €.

Dates :

- 23 mai 2006 : Raffaello al Vaticano
- 13 juin 2006 : Raffaello e la Stanza della Segnatura

STAGES INTENSIFS d'ITALIEN - SESSIONS d'été

Testez gratuitement votre italien sur notre site <http://polimnia.free.fr>

Ces stages s'adressent à tous les publics et sont conçus pour développer

l'aptitude à la communication : compréhension et expression orales et écrites.

L'équipe pédagogique est constituée de professeurs, tous de langue maternelle italienne et diplômés d'universités italiennes, spécialisés dans l'enseignement de l'italien comme langue étrangère. Classes à **effectifs réduits** pour une réelle interaction pédagogique.

1^{ère} session :

Du lundi 19 au vendredi 30 juin 2006 : 35 h de stage

Quatre niveaux différents : débutants, faux-débutants, moyen, supérieur.

Horaires : 9h-12h30 ou 14h-17h30 ou 18h-21h30.

Tarif normal : 350 € (t.r. 315 €)

Adresses des stages : 17 square Dunois - Paris 13^{ème} et 4 rue de Valence - Paris 5^{ème}.

2^{ème} session :

Du lundi 3 au vendredi 13 juillet 2006 : 31h30 de stage

Quatre niveaux différents : débutants, faux-débutants, moyen, supérieur.

Horaires : 9h-12h30 ou 14h-17h30 ou 18h-21h30.

Tarif normal : 315 € (t.r. 285 €)

Adresses des stages : 17 square Dunois - Paris 13^{ème} et 4 rue de Valence - Paris 5^{ème}.

NOUVEAU POUR LES ENFANTS

• ATELIER D'ARTS PLASTIQUES EN ITALIEN « A MANO LIBERA »

L'association POLIMNIA propose un atelier de création pour les enfants (à partir de 5 ans) en deux séances de 3h chacune (le mercredi matin ou le samedi après-midi).

Animé par une plasticienne italienne, cet atelier en deux séances se propose de guider les enfants le long d'un parcours créatif pour qu'ils puissent s'exprimer librement, à travers l'usage de différentes techniques (peinture, dessin, collage etc.) et de multiples matériaux. L'immersion dans la langue italienne se fera donc en même temps que la démarche créative, pour que le plaisir de faire et d'apprendre soit plus grand.

Prochains ateliers :

- mercredi 10 mai et mercredi 17 mai 2006 (9h30-12h30)
- samedi 13 mai et samedi 20 mai 2006 (14h-17h)

Adresse : 17 square Dunois 75013 Paris (entrée par la rue Dunois) : M° Nationale (ligne 6).

Tarif des deux séances du mercredi ou du samedi (matériel et goûter inclus) : 36 €

3) ACTIVITES (voyages et séjours linguistiques)

• Voyage d'étude à LONDRES :

Samedi 17 juin 2006, à l'issue du cycle de conférences en histoire de l'art, voyage d'un jour à Londres pour une visite guidée en italien de la National Gallery. Tarif : 120 € (voyage A/R en train, accompagnement et visite guidée en italien). Nous contacter au 06 68 10 08 80 ou polimnia@free.fr

- **Séjours d'étude à ROME à tout moment de l'année.**

En collaboration avec l'école *Torre di Babele* de Rome, l'Association POLIMNIA propose des séjours d'étude à Rome. Possibilité de loger chez l'habitant ou à l'hôtel.

Tarifs sur demande (réduction de 10% sur tous les cours pour les adhérents de POLIMNIA).

A) Séjours d'étude de deux semaines avec 40, 50 ou 60 heures de cours d'italien et un riche programme culturel, à tout moment de l'année.

B) Spécial « Senior class » de deux semaines (pour les plus de 50 ans) : 40 heures de cours d'italien, 4 visites guidées de Rome et une excursion d'une journée à Orvieto.

Prochaine « Senior Class » : du 09/10/06 au 20/10/06

- **NOUVEAU :**

Séjour POLIMNIA à Rome : langue et culture (du 29 octobre au 5 novembre 2006)

Une semaine à Rome pendant les vacances de la Toussaint 2006 : 16h de cours de langue, 5 visites guidées en italien de différents quartiers de la ville, 1 conférence sur la cuisine des Romains suivie d'un dîner à la mode des Romains. Séjour chez l'habitant, en chambre double (possibilité de chambre individuelle) ou à l'hôtel.

Renseignements, tarifs et inscriptions au 06 68 10 08 80 ou polimnia@free.fr

4) Prochaines manifestations auxquelles POLIMNIA participera

- Du 19 au 21 mai 2006, de 10h à 19h : **Salon Italia ! 2006** à la Porte de Versailles.
- Samedi 10 juin 2006, de 10h à 18h : **Forum des Associations du 5 arrondissement**, au gymnase du Square des Patriarches, 75005 Paris.
- Samedi 10 juin 2006, de 10h à 18h : **Forum des Associations Italiennes**, bd Auguste Blanqui, angle Place d'Italie, Paris 13^{ème}.
- Du samedi 10 au samedi 17 juin 2006, dans le cadre de la **Semaine Italienne 2006 : Paris -Rome villes ouvertes**, organisée par la Mairie du 13^{ème} arrondissement (1 Place d'Italie - 75013 Paris), l'association POLIMNIA propose tous les jours à 18h des cours d'initiation à l'italien. Cours gratuits, sur réservation à la Mairie du 13^{ème} arrdt.

Le restaurant italien **Bocca di Rosa** (46 bis rue de Clichy - 75009 Paris – tél. : 01 42 82 02 47) propose un « menu POLIMNIA » tous les soirs, du lundi au samedi, sur réservation. Les adhérents de Polimnia peuvent retrouver, dans ce menu dégustation de 4 ou 6 plats (au choix) les saveurs et les parfums d'Italie, du Gorgonzola à la Bergamote, de la charcuterie piquante calabraise au poisson jusqu'au Babà et à un vrai Tiramisù.

Nous vous invitons à consulter notre site <http://polimnia.free.fr>. Dans les rubriques « Sortir en italien » et « Lire en italien » vous trouverez des réductions pour les adhérents de Polimnia (spectacles, livres, manifestations).

Toutes les adresses de POLIMNIA :

- 4 rue de Valence Paris 5^{ème} : secrétariat, bibliothèque et salle de cours
- 58 rue Madame Paris 6^{ème} : salles de cours et salle de conférence
- 9 rue de Vaugirard Paris 6^{ème} : salles de cours du soir
- 17 square Dunois Paris 13^{ème} : salle de cours, ateliers du samedi et ateliers en famille